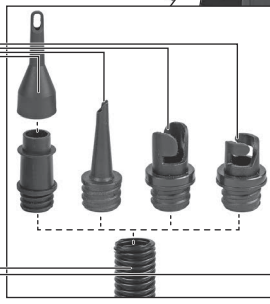
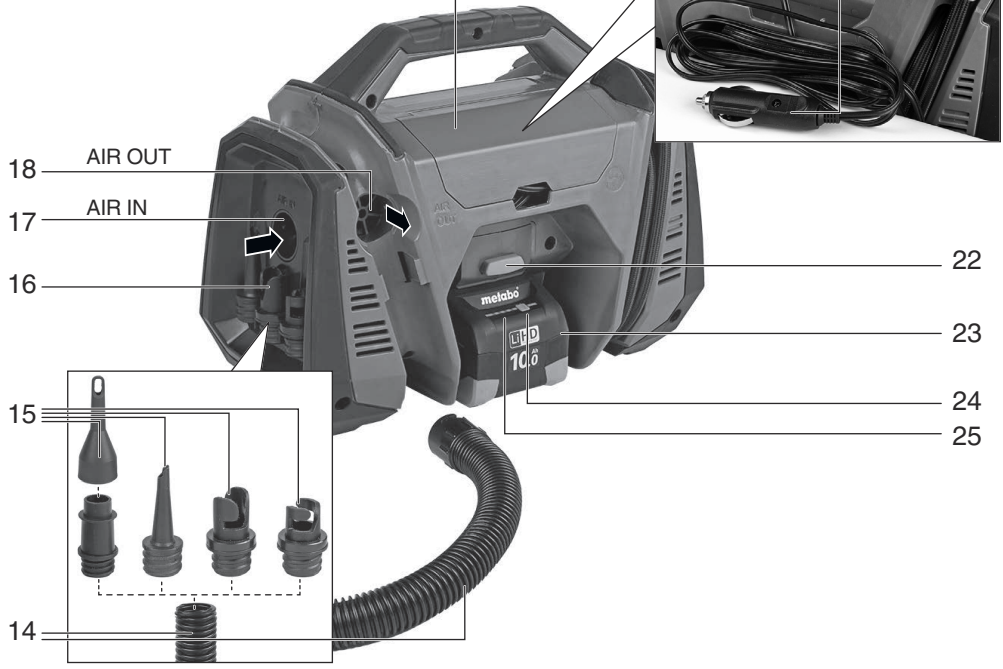
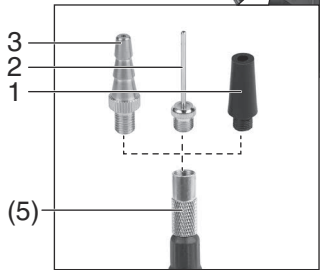


AK 18 Multi



sl Prevod originalnih navodil za uporabo 4





AK 18 Multi

*1) Serial Number		00794..
U_A	V	18 ==
U_N	V	12 ==
F	l/min (cfm)	16 (0.57)
P_{max}	bar (psi)	11 (160)
IP	-	IP 20
T_{max}	°C	+40
T_{min}	°C	+5
T_{B, Akku}	°C	+5 ... +50
T_{L, Akku}	°C	0 ... +30
m	kg (lbs)	2,6 (5.7)
F_{12V}	A	1 5
L_{pA}/K_{pA}	dB(A)	81,8 / 3
*5) L_{WA}/K_{WA}	dB(A)	95,8 / 3
*5) L_{WA(G)}/K_{WA(G)}	dB(A)	97

CE *2) 2014/30/EU, 2006/42/EC, 2000/14/EC, 2011/65/EU

*3) EN 62841-1:2015, EN ISO 12100:2010, EN IEC 63000:2018

*4) DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany, Notified Body No. 0158

2023-04-27, Bernd Fleischmann
 Direktor Produktentstehung & Qualität (Vice President Product Engineering & Quality)

*6) Metabowerke GmbH - Metabo-Allee 1 - 72622 Nuertingen, Germany

Prevod originalnih navodil za uporabo

Vsebina

1. Izjava o skladnosti
2. Namen uporabe
3. Splošna varnostna navodila
4. Posebna varnostna navodila
5. Legenda
6. Pred uporabo
7. Uporaba
8. Vzdrževanje in nega
9. Težave in napake
10. Dodatna oprema
11. Servisiranje
10. Zaščita okolja
13. Tehnični podatki

1. Izjava o skladnosti

S polno odgovornostjo izjavljamo in zagotavljamo: ti akumulatorski kompresorji, označeni s svojim tipom in serijsko številko *1) v skladu z vsemi ustreznimi določbami direktiv *2) in standardov *3). organ za testiranje, ki je izdal *4), izmerjena LWA(M) / zajamčena raven zvočne moči LWA(G) *5), tehnična dokumentacija za *6) - glejte stran 3.

2. Namen uporabe

Orodje je namenjeno polnjenju kolesarskih in avtomobilskih pnevmatik ter športne opreme s pomočjo priloženih adapterjev. Poleg tega je orodje namenjeno napihovanju in praznjenju opreme za rekreacijo, kot so zračne blazine in postelje.

Kompresor je omejeno primeren za polnjenje pnevmatik velikih kombijev.

Kompresor ni primeren za uporabo orodij na zračni pogon.

Manometer ni umerjen. Manometer ni umerjen. Uporabite umerjen manometer. npr. če preverjate tlak v pnevmatikah.

Uporaba v medicinskem in živilskem sektorju ter polnjenje rezervoarjev kisika ni doEksplodoljena.

Eksplozivne, vnetljive ali škodljive pline se ne smejo stiskati. Obratovanje v eksplozivnem prostoru ni dovoljeno.

Vsaka drugačna uporaba ni pravilna. Nenamenska uporaba, spreminjanje kompresorja ali uporaba delov, ki jih proizvajalec ni testiral in odobril, lahko povzroči nepredvidljivo škodo!

Orodja ne smejo uporabljati otroci, mladostniki in neusposobljene osebe.

Orodje uporabljajte samo pod nadzorom.

3. Splošna varnostna navodila



OPOZORILO – Skrbno in v celoti preberite ta navodila saj zmanjšate možnost poškodb.

Splošna varnostna navodila



Preberite vsa opozorila in navodila.

Neupoštevanje navodil in pravil lahko pripelje do električnega udara, požara ali/in resnih poškodb oseb.

Shranite ta varnostna navodila za kasnejšo uporabo. Vso dokumentacijo in navodila v primeru prodaje stroja priložite novemu uporabniku! Vi in vsi ostali uporabniki se lahko kadarkoli informirate.

3.1 Vzdržujte delovišče varno

a) **Poskrbite, da bo delovno področje čisto dobro osvetljeno.** Razmetan in temačen prostor kliče po nesreči.

b) **Orodja ne uporabljajte v eksplozivnem okolju, na primer v prisotnosti vnetljivih tekočin, plinov ali prahu.** Orodja povzročajo iskre, ki lahko vnamejo prah ali pline.

c) **Med uporabo orodja naj bodo otroci in druge osebe čim bolj stran.**

3.2 Zaščitite se pred električnim udarom

a) **Vtičak opreme se mora prilegati hitri spojki. Ne modificirajte jih. Ne uporabljajte vmesnih vtičev.** Varni vtiči in vtičnice bodo zmanjšali možnost električnega udara.

b) **Enote ne izpostavljajte dežju ali mokrim pogojem.** Ne uporabljajte orodja na mokrih ali vlažnih lokacijah saj s tem povečujete nevarnost električnega udara.

c) **Ne zlorablajte kabla. Nikoli ne uporabljajte kabla za prenašanje, obešanje ali izvlačenje stroja. Ne izpostavljajte el. kabel vročini, olju, ostrim robovom ali premikajočih delov.** Poškodovan ali izrabljen kabel poveča možnost električnega udara

3.3 Osebna varnost

Bodite zbrani, glejte kaj se dogaja in delajte po zdravi pameti, ko delate s strojem Ne uporabljajte orodja, medtem ko ste utrujeni ali pod vplivom drog, alkohola ali zdravil. Trenutek nepazljivosti lahko povzroči poškodbo!

b) Uporabljajte zaščitna delovna sredstva. Vedno si nadenite zaščitna očala. Zaščitna oprema, kot so maska za zaščito pred prahom, varnostni čevlji za zaščito pred udarci, trda kapa ali zaščita sluha, odvisno od vrste in uporabe orodja, zmanjšajo telesne poškodbe.

c) **Preprečite nenamenski vklop. Ko stroje ne uporabljate, pred servisiranjem ali zamenjavo orodij ali opreme izvlcite vtič iz omrežne vtičnice in/lali odstranite baterijski paket. Pri nošnji orodja lahko hitro s prstom dotaknete prožilo in povzročite poškodbo.**

d) **Ne pretiravajte. Bodite pravilno postavljeni in stabilni med delom. To omogoča boljši nadzor nad orodjem v nepričakovanih okoliščinah.**

e) **Ne dovolite, da bi vam poznavanje, pridobljeno s pogosto uporabo orodij, omogočilo, da bi postali samozadovoljni in zanemarili varnostna načela storjev. Malomaren**

ukrep lahko povzroči hude poškodbe v delčku sekunde.

3.4 Uporaba in nega stroja

- a) **Ne preobremenjujte strojev.** Uporabite ustrezno orodje za svojo aplikacijo. *Pravilno orodje bo za delo boljše in varno, ker so bila zasnovana.*
- b) **Ne uporabljajte orodja, če se stikalo ne vklopi in izklopi.** *Električne naprave, ki jih ni več mogoče vklopiti ali izklopiti, so nevarne in jih je treba nemudoma popraviti.*
- c) **Izključite vtič iz vira napajanja in/ali odstranite baterijo iz električnega orodja, preden zamenjate pribor ali orodje shranite.** *Tako zmanjšamo možnost poškodb ob nenamenskem vklopu stroja.*
- d) **Shranjujte stroje stran od dosega otrok. Ne dovolite, da bi orodje uporabljale osebe, ki niso seznanjene z orodjem ali temi navodili.** *Naprave so nevarne, če jih uporabljajo neizkušeni kadri.*
- e) **Skrbno vzdržujte stroj in pribor. Preverite, ali gibljivi deli delujejo pravilno in se ne zagozdijo, da ni zlomov delov ali katerega koli drugega stanja, ki bi lahko vplivalo na delovanje orodja. Obrabljene in poškodovane dele zamenjajte oz. popravite stroj v usposobljeno servisno delavnico.** *Veliko nesreč je posledica slabega vzdrževanja stroja.*
- f) **Uporabljajte orodje, pribor, nastavke za orodje itd. v skladu s temi navodili, ob upoštevanju delovnih pogojev in dela, ki ga je treba opraviti.** *Uporaba stroja izven predpisanega namena in uporaba nenamenske dodatne opreme lahko resno ogrozi osebno varnost.*
- g) **Ročaji in prijemalne površine naj bodo suhi, čisti ter brez olja in masti. Drseče površine ne omogočajo dobrega in varnega prijema in držanja stroja v primeru nepričakovanih dogodkov.**

3.5 Uporaba in rokovanje z akumulatorskim orodjem

- a) **Baterijske pakete polnite samo s polnilnimi napravami, ki jih priporoča proizvajalec.** *Polnjenje z drugimi polnilci lahko povzroči uničenje baterijskega paketa ali celo požar.*
- b) **Uporabljajte samo originalne baterijske pakete po Metabo specifikaciji.** *Uporaba drugih baterijskih paketov lahko ustvari nevarnost poškodb.*
- c) **Kadar se baterijski paket ne uporablja, ga imejte stran od kovinskih predmetov kot so vijaki, žebli, podložke.** *Tako preprečimo možnost kratkega stika. Spoj obeh polov baterijskega paketa lahko povzroči požar.*
- d) **V primeru zlorabe lahko iz baterijskega paketa izteče tekočina. Izogibajte se kontaktom. Vse dele telesa, ki pridejo v stik s tekočino izpirajte z vodo. Če tekočina pride v stik z očmi, poiščite pomoč zdravnika. Izlita tekočina iz baterijskega paketa lahko povzroči opekline.**

- e) **Ne uporabljajte baterijskega paketa, če je poškodovan ali modificiran.** *Poškodovani ali modificirani baterijski paketi lahko nenadno povzročijo požar, eksplozijo ali nevarnost poškodb.*
- f) **Baterijskega paketa ne izpostavljajte ognju ali previsokim temperaturam.** *Požar ali temperature nad 130 °C lahko povzročijo eksplozijo.*
- g) **Upošteвайте vsa navodila za polnjenje in nikoli ne polnite baterijskega paketa ali brežičnega orodja zunaj temperaturnega območja, navedenega v navodilih za uporabo.** *Nepravilno polnjenje ali temperature izven dovoljenega obsega le poveča riziko nastanka požara.*

3.6 Servis

- a) **Vaše orodje naj popravi usposobljen serviser, ki uporablja samo originalne nadomestne dele.** *To bo zagotovilo varno delovanje orodja.*
- b) **Nikoli ne servisirajte poškodovanih baterijskih paketov.** *Servisiranje baterijskih paketov sme izvajati samo proizvajalec ali pooblaščen servis.*

3.7 Dodatna varnostna navodila

- Navodila za uporabo so namenjena osebam z osnovnim tehničnim znanjem pri ravnanju z napravami, ki so podobne tej žagi. Če nimate nikakršnih izkušenj s tovrstnimi napravami, se najprej obrnite po pomoč na izkušene osebe preden začnete delati z žago.
- Za škodo, ki nastane zaradi neupoštevanja teh navodil za uporabo, proizvajalec ne odgovarja

Informacije so v teh navodilih označene takole:



Nevarnost!

Nevarnost telesnih poškodb, materialne škode ali okoljske škode.

4. Posebna varnostna navodila

Naslednja preostala tveganja v bistvu obstajajo za orodja na stisnjen zrak in jih ni mogoče popolnoma odpraviti niti z varnostnimi instalacijami.

4.1 Nevarnost poškodb zaradi uhajanja stisnjene zraka in delov, ki jih prenaša stisnjen zrak!

- Ne usmerjajte stisnjen zrak v ljudi ali živali.
- Prepričajte se, da je vsa uporabljena oprema deklarirana za delovni tlak.
- Pri popuščanju povezave bodite pozorni, da stisnjen zrak v cevi za stisnjen zrak nenadoma uhaja. Bodite previdni in predvidite te dogodke.
- Vsi vijaki spoji morajo biti priviti močno in do konca.
- Ne poskusite popravljati napravo sami Popravila kompresorjev in orodij na stisnjen zrak smejo izvajati samo strokovnjaki.

4.2 Nevarnost zaradi nezadostne osebne zaščitne opreme!

- Nosite zaščito za ušesa.


sl SLOVENSKO


- Nosite zaščitna očala.
- Nosite masko za dihanje za delave, ki ustvarjajo prah, ali ko nastanejo škodljivi plini, megle ali hlapi.
- Nosite primerno delovno obleko.
- Pri delu na uporabljajte obutev z nedrsečim podplatom.

4.3 Možnost nastanka mehanske okvare!


- Napravo in dodatno opremo skrbno vzdržujte. Upoštevajte navodila za vzdrževanje.
- Pred vsakim obratovanjem naprave preverite morebitne poškodbe. Pred nadaljnjo uporabo naprave skrbno preverite brezhibno in pravilno delovanje varnostne in zaščitne opreme ali rahlo poškodovanih delov. Poškodovani stroj lahko ponovno uporabite šele, ko je bilo pravilno popravljeno.
- Preverite, ali premični deli delujejo brezhibno in se ne zatikajo. Vsi deli morajo biti pravilno nameščeni in izpolnjevati vse potrebne pogoje za zagotavljanje brezhibnega delovanja stroja.
- Poškodovana zaščitna oprema ali deli morajo biti strokovno popravljani ali zamenjani na pooblaščenem servisu


4.4 Specifična navodila za baterijske naprave.

 Baterijski paketi naj bodo vedno suhi!

 Ne izpostavljajte baterijskih paketov ognju!

- Ne uporabljajte poškodovanih ali deformiranih baterijskih paketov!
- Ne odpirajte baterijskih paketov!
- Ne prijemajte z prevodnimi materiali kontaktov baterij, da ne nastane kratki stik!

 Iz okvarjenih Li-Ion baterijskih paketov lahko uhaja rahlo kislá, vnetljiva tekočina!

 V kolikor te tekočine pridejo v kontakt z vašo kožo takoj splahnite z veliko vode. Če pa slučajno pride v kontakt z vašimi očmi, jih takoj splahnite z tekočo vodo ter poiščite medicinsko pomoč.

- Ne uporabljajte poškodovanih ali deformiranih baterijskih paketov!

Transportiranje Li-Ion baterijskih paketov:

- Za pošiljanje baterij Li-Ion veljajo zakoni, ki se nanašajo na prevoz nevarnega blaga (UN 3480 in UN 3481). Ob pošiljanju baterijskih paketov se seznanite s trenutno veljavnimi specifikacijami. Po potrebi se posvetujte z vašim špediterjem. Primerna embalaža je na voljo v Metabo.
- Pošiljajte le baterijske pakete, ki niso poškodovani ali puščajo. Odstranite baterijske pakete s stroja, ko pošiljate stroj. Zaščitite kontakte na baterijskem paketu pred kratkim stikom (na primer z lepilnim trakom).

4.5 Dodatna varnostna navodila

- Pred kakršno koli predelavo, vzdrževanjem ali čiščenjem izključite priključni kabel (21) iz

električnega omrežja in odstranite baterijski paket (23) iz orodja.

- Upoštevajte posebna varnostna navodila v posameznih poglavjih.
- Kjer je primerno, upoštevajte direktive o zdravju in varnosti pri delu ali predpise za preprečevanje nesreč v zvezi z uporabo kompresorjev.
- Upoštevajte zakonske določbe za delovanje sistemov, ki zahtevajo sledenje.
- Upoštevajte vplive okolice.
- LED-Lučka (6): ne usmerjajte LED luči direktno v optične naprave.



PREVIDNO Ne glejte v delovno lučko.

- Ne spreminjajte orodja.
- Nevarnost nesreče. Priključne kable namestite tako, da nihče ne bo oviran.
- Povezovalnih kablov držite stran od ostrih robov, ne upogibajte se, ne zavezujte in nanje ne polagajte ničesar.
- Ne uporabljajte adapterjev ali podaljškov.
- Pri odklopu napajanja: Ne vlecite za kabel. Namesto tega vzemite vtič.
- Vtiči naprave se mora ujemati z vtičnico. Ne modificirajte jih. Varni vtiči in vtičnice bodo zmanjšali možnost električnega udara.
- Vaš stroj naj popravi usposobljen serviser, ki uporablja samo originalne nadomestne dele. To bo zagotovilo varno delovanje stroja.

4.6 Ikone



Preberite navodila za uporabo.



Nadenite si zaščito sluha.



Zajamčena raven zvočne moči


5. Legenda

Glej stran 2.

- 1 Vmesnik ventila "Presta"
- 2 Igla za žoge (za napihovanje žog)
- 3 Univerzalni vmesnik
- 4 Shramba za vmesnike za stisnjen zrak
- 5 Cev za stisnjen zrak z vmesnikom za ventil »Schradler«
- 6 LED lučka
- 7 Gumb za vklop/izklop LED luči
- 8 Ročaj za transport
- 9 Gumb za vklop/izklop (stroj)
- 10 Gumb za način delovanja: stisnjen zrak ali puhalo
- 11 Gumb za nastavitev zelenega zračnega tlaka (v načinu delovanja "stisnjen zrak")
- 12 Nastavitev orodja za manometer (BAR / PSI / kPa) (v načinu delovanja "stisnjen zrak")

- 13 Gumb za zagon/ustavitev (stisnjen zrak ali puhalo)
 - 14 Cev za prostornino
 - 15 Drugi adapter (za prostorninsko cev)
 - 16 Shramba za vmesnike
 - 17 Priključek za praznjenje s prostorninsko cevjo (dovod zraka)
 - 18 Priključek za napihovanje z volumsko cevjo (odvod zraka)
 - 19 Loputa (shramba za priključni kabel in dodatke)
 - 20 Vtičnica za priklop 12 V priključnega kabla cigaretnega vžigalnika
 - 21 12V priključni kabel za cigaretni vžigalnik
 - 22 Gumb za sprostitev baterijskega paketa.
 - 23 Baterijski paket*
 - 24 Gumb prikazovalnika polnosti*
 - 25 Prikazovalnik polnosti *
- *odvisno od tipa stroja/ni zajeto v dobavi

6. Pred uporabo

 Pred zagonom preverite poškodbe. Poškodovanega stroja ni dovoljeno zagnati.

6.1 Nastavitve

- Postavite na trdno, vodoravno in ravno površino.
- Upravljalni elementi morajo biti vedno lahko dostopni.
- Postavite v suh prostor, zaščiten pred zmrzaljo.

6.2 Napajanje z baterijskim pakETOO

Baterijski paket (23) je potrebno napolniti pred uporabo.

Če pada moč in vrtljaji stroja napolnite baterijski paket.

Navodila za polnjenje baterijskega paketa najdete v navodilih za uporabo polnilnika Metabo.

Baterijski paketi imajo indikator kapacitete (25) (odvisno od izvedbene različice):

- Pritisnite na gumb (24) in LED diode pokažejo nivo polnosti.
- Baterijski paket je skoraj prazen in je treba polniti, če utripa ena LED.

Menjava baterijskega paketa


Odstranljivo:


Pritisnite gumb za sprostitev baterijskega paketa (22) in odstranite baterijski paket.


Vstavljanje:

Potisni baterijski paket (23) dokler se ne zaskoči v ohišju.

6.3 Napajanje s priključnim kablom za cigaretni vžigalnik 12 V

 Ne uporabljajte tega izdelka z napajanjem iz cigaretnega vžigalnika 12 V med vožnjo.


 Pred zagonom preverite, ali je nazivna omrežna napetost, kot je navedena na tipski ploščici, ustrezala napajanju.

 Prepričajte se, da povezovalni kabel cigaretnega vžigalnika 12 V ni stisnjen ali poškodovan.

1. Odprite prostor za shranjevanje kablov (19) in priključite priključni kabel 12 V cigaretnega vžigalnika (21) v vtičnico (20).
2. Popolnoma odvijte priključni kabel 12-voltnega cigaretnega vžigalnika (21) in ga priključite v ustrezno 12-voltno vtičnico cigaretnega vžigalnika v vašem vozilu.


Opomba: Nekatere vtičnice za cigaretni vžigalnik napajajo le, ko je vžig vključen ali obratuje motor vozila.

7. Uporaba

 Stroj uporabljajte samo pod nadzorom. Prevelik tlak lahko počni napihljen predmet in povzroči telesne poškodbe in materialno škodo.

7.1 Napihnite s cevjo za stisnjen zrak (5)


1. Odvijte cev za stisnjen zrak (5).
2. Privijte cev za stisnjen zrak na ventil predmeta, ki ga želite napihniti. Privijte enega od vmesnikov (1), (3), (2) na cev za stisnjen zrak in ga nato pritrdite na ventil predmeta, ki ga želite napihniti.

 Preden zaženete kompresor, se prepričajte, da je priključen vmesnik trdno privit.

3. Vklop orodja: Pritisnite gumb za vklop/izklop (9). Zaslon je vklopljen.
4. Preklopite med stisnjenim zrakom in (10) (P/V): Nastavitev stisnjenega zraka = simbol:



5. Izberite želeno orodje za tlak (BAR / PSI / kPa) s pritiskom na gumb (12).
6. Na zaslonu nastavite željeni tlak s pritiskom na +/- (11).

 Nastavljeni tlak ne sme biti višji od največjega dovoljenega tlaka predmeta, ki ga želite napihniti. V nasprotnem primeru lahko počni in povzroči telesne poškodbe ter materialno škodo.

7. Začetek postopka napihovanja: Pritisnite gumb start/stop (13). Doseženi tlak je prikazan na zaslonu. Postopek napihovanja se samodejno ustavi, ko je dosežen nastavljeni tlak. S pritiskom na gumb start/stop (13) lahko postopek napihovanja kadar koli prekinete.
8. Izklop orodja: Pritisnite gumb za vklop/izklop (9). Zaslon se ugasne.
9. Odstranite tlačno cev s predmeta, ki ga želite napihniti. Po potrebi odvijte adapter s cevi za stisnjen zrak (5) in ga shranite v shrambo (4). Tlačno cev navijte na stroj in jo pritrdite na mesto.


7.2 Napihovanje/praznjenje s cevjo za prostornino (14)

1. Odstranite dovodno cev (14) z orodja in ... a) pritrdite na izhod zraka **napihovanje** (18) (bajonetno zapiranje: poravnajte; priključite in obrnite v nasprotni smeri urinega kazalca) ali ...

sl SLOVENSKO

- ba za **izpihovanje** pritrдите na dovod zraka (17) (bajonetno zapiranje: poravnajte, priključite in obrnite v nasprotni smeri urinega kazalca)
- Po potrebi s cevi za prostornino (14) odstranite adapter (15) in privijte ustrezen adapter (15) iz shranjevalnika (16).
- Z adapterjem pritrđite cev za prostornino (14) na predmet, ki ga želite napihnniti.
- Vklop orodja: Pritisnite gumb za vklop/izklop (9). Zaslon je vklopljen.
- Preklopite med stisnjenim zrakom in pihalom s pritiskom gumba za način delovanja (10) (P/V): Nastavitev puhalu = simbol:



 Predmeta, ki ga želite napihnniti, ne napihujete preveč. V nasprotnem primeru lahko počni in povzroči telesne poškodbe ter materialno škodo.


- Začetek postopka napihovanja: pritisnite gumb start/stop (13). S pritiskom na gumb start/stop (13) lahko postopek napihovanja kadar koli ustavite.
- Odstranite prostorninsko cev iz predmeta, ki ga želite napihnniti, in zaprite njeno zaporo.
- Izklop orodja: Pritisnite gumb za vklop/izklop (9). Zaslon se ugasne.
- Odstranite gibko cev za dovod in izstop zraka (bajonetno zapiranje: zavrtite v smeri urinega kazalca in izvlecite). Nato vstavite v vtičnico na spodnji strani orodja, ga navijte na orodje in ga pritrđite na svoje mesto.

7.3 Transportiranje

Cev navijte na orodje in jo pritrđite na mesto. Priključni kabel shranite (21) v shrambo za kable in zaprite loputo (19)

Za prenašanje uporabite za transportni ročaj (8). Stroja ne vlecite za cev ali kabla.

8. Vzdrževanje, nega in skladiščenje

 Pred kakršnim koli delom izklopite stroj. Odstranite priključni kabel (21) iz električnega omrežja in odstranite baterijski paket (23) iz orodja. Druga vzdrževalna in čistilna dela, ki so opisana v tem poglavju, lahko izvaja samo strokovno osebje.

8.1 Pomembna informacija

Vzdrževanje in preizkus je treba načrtovati in izvajati v skladu z zakonskimi določili v skladu z nastavitvijo in načinom delovanja stroja.

Nadzorni organi lahko zahtevajo ogled ustrezne dokumentacije.

8.2 Redno vzdrževanje

Preverite pred vsakim zagonom

Preverite, če so cevi poškodovane in jih po potrebi dajte popraviti.


Preverite privitost vseh spojev in jih po potrebi privijte.

Preverite, ali je priključni kabel (21) poškodovan, po potrebi ga zamenjajte z originalnim nadomestnim delom.

8.3 Shranjevanje orodja

izklopite stroj; Odstranite priključni kabel (21) iz električnega omrežja in odstranite baterijski paket (23) iz stroja.

Ne shranjujte naprav zunaj, brez nadzora ali v vlažnem področju.

 Naprave ne shranjujte nezaščitene na prostem ali v vlažnem okolju.

Upoštevajte dovoljena temperaturna območja (glejte tehnične podatke).

9. Težave in napake

Kompresor ne dela:

- Ali je baterijski paket prazen? Baterijski paket je potrebno napolniti pred uporabo.
- Preverite, ali je baterijski paket potisnjen, dokler se ne zaskoči.
- Vkllopite vžig ali motor vozila.

Stroj je pregret, npr. zaradi nezadostnega hlajenja (pokrita prezračevalna rešetka).

- napravo izklopite.
- Odpravite vzrok pregrevanja. Počakajte, da se kompresor ohladi.
- Ponovno vkllopite orodje.

Predmet, ki ga želite napihnniti, ne prejema zadostnega pritiska.

- Na zaslonu nastavite željeni tlak s pritiskom na gumb +/- (11).
- Preverite priključek cevi. Ali je bil izbran ustrezen adapter?

10. Dodatna oprema

Uporabljajte samo originalne baterijske pakete Metabo ali CAS (akumulatorski sistem Alliance) in dodatke.

Uporabljajte le pribor, ki odgovarja zmogljivosti in namembnosti stroja in je specifikirana v teh navodilih.

Glej stan 4.

A Polnilec: SC 30 itd.


Baterijski paketi z različnimi kapacitetami.

Uporabljajte le baterijske pakete z napetostjo, primerno za vaš stroj..

2,0 Ah LiPower Naročniška št.: 625026000
4,0 Ah LiPower Naročniška št.: 625027000
5,2 Ah LiPower Naročniška št.: 625028000
4,0 Ah LiHD Naročniška št.: 625367000
5,5 Ah LiHD Naročniška št.: 625368000
8,0 Ah LiHD Naročniška št.: 625369000
10,0 Ah LiHD Naročniška št.: 625549000
itn

Za celotno ponudbo dodatne opreme in pribora si poglejte www.metabo.si ali katalog Metabo.

11. Servisiranje

 Popravila električnih orodij smejo opravljati samo ustrezno usposobljeni električarji!

Uporabljajte samo originalne nadomestne dele Metabo.

Pokvarjen priključni kabel za cigaretni vžigalnik 12V je dovoljeno zamenjati le s posebnim, originalnim Metabo priključnim kablom za cigaretni vžigalnik 12V, ki je na voljo v Metabo servisu.

Če vaše Metabo električni stroji potrebujejo popravilo, naj ga popravijo na zato pooblaščenem servisu. Prosimo pred predajo stroja servisu opišite okvaro. Za naslov pogledjte na www.metabo.si

Lista rezervnih delov Vam je voljo na spletni strani www.metabo.com.

12. Zaščita okolja

Upoštevajte tudi nacionalne predpise o zbiranju odpadnih strojev, embalaže in dodatne opreme.

Embalažne materiale je treba odstraniti v skladu z njihovimi oznakami v skladu z občinskimi smernicami. Dodatne informacije najdete na www.metabo.com v razdelku »Servis«.

Baterijski paketi se ne smejo zavreči skupaj z gospodinjskimi odpadki. Vrnite poškodovane ali pokvarjene baterijske pakete vašemu trgovcu.

Ne vrzite baterijskih paketov v vodo.



Samo za članice EU: Ne odlagajte izrabljenih strojev med hišne odpadke. V skladu z evropsko direktivo 2012/19 / EU o odpadkih iz električne in elektronske opreme ter za izvajanje v nacionalni zakonodaji je treba rabljena električna orodja ločeno zbirati in reciklirati na okolju prijazen način.

Izpraznite baterijski paket preden ga oddate v reciklažo. Zaščitite kontakte pred kratkim stikom (na primer z lepilnim trakom).

13. Tehnični podatki

Legenda znakov v tabeli na strani 3.

Spremembe so mogoče zaradi tehničnega napredka.

U_A	= Napetost baterijskega paketa
U_N	= Delovna napetost (prek 12 V priključnega kabla za cigaretni vžigalnik (21))
F	= Kapaciteta polnjenja (0-6 bar)
p_{max}	= najvišji tlak
IP	= razred zaščite
T_{max}	= Kompresor: najvišja skladiščna / delovna temperatura *
T_{min}	= Kompresor: min. temperatura shranjevanja / delovna temperatura **
$T_{B, Akku}$	= Baterijski paket Dovoljena temperatura okolice med delovanjem
$T_{L, Akku}$	= Baterijski paket: Dovoljena temperatura okolice med shranjevanjem
m	= Teža (brez baterijskega paketa)
F _{12V}	= varovalka (12V)

Vse vrednosti so določene z upoštevanjem standarda EN 62841.

Priporočena temperatura okolice med polnjenjem: 0°C do 40°C.

== enosmerna napetost

Objavljeni tehnični podatki so predmet tolerančnih meritev (kot je navedeno v veljavnih standardih).



Vrednosti emisij
Te vrednosti omogočajo oceno emisij iz orodja in primerjavo različnih naprav. Dejanska obremenitev je lahko večja ali manjša, odvisno od pogojev delovanja, stanja orodja ali pribora. Ocena izpostavljenosti vibracijam lahko upošteva čas, ko se stroj izklopi ali obratuje brez obremenitve. To lahko pomembno dvigne nivo z izpostavljenosti preko vsega delovnega perioda.

Tipični A-efektivno opažen nivo zvoka:

L_{pA} = raven zvočnega tlaka

L_{WA} = Nivo zvočne moči

$L_{WA(G)}$ = Zajamčena raven zvočne moči po 2000/14/EC



K_{pA} , K_{WA} = Nevarno



Nadenite si ustrezno zaščito sluha!

GARANCIJSKI LIST

Firma in sedež garanta: Metabo d.o.o. Poslovna cona A 12 SI-4208 ŠENČUR

Datum dobave stroja: _____

Oznaka in tip stroja: _____

Serijska številka stroja: _____

Trajanje garancijskega roka: 12 mesecev po dobavi stroja

Čas zagotavljanja vzdrževanja, nadomestne dele in prikladne aparate: 3 leta po preteku garancije

Ozemeljsko območje veljavnosti garancije: Območje R Slovenije

Garant jamči za lastnosti, ki so navedene v Priločniku z navodili za uporabo in vzdrževanje ali brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z dobavo blaga potrošniku.

Pravice potrošnika:

1. Če stroj, za katerega je izdana obvezna garancija, ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak (potrošnik mora upoštevati zaporedje zahtevkov, kot so navedeni v nadaljevanju). Če napake niso odpravljene v skupno 30 dneh od dneva, ko je garant ali pooblaščen servis od potrošnika prejel zahtevo za odpravo napak, mora garant potrošniku brezplačno zamenjati stroj z enakim, novim in brezhibnim strojem.

2. Rok iz prejšnjega odstavka se lahko podaljša na najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave, vendar za največ 15 dni. O številu dni za podaljšanje roka in razlogih za njegovo podaljšanje garant obvesti potrošnika pred potekom roka iz prejšnjega odstavka.

3. Če garant v roku za odpravo napake stroja ne popravi ali ne zamenja z novim, lahko potrošnik zahteva vračilo celotne kupnine od garanta ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine.

Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi stroja z novim, plača garant.

Uveljavljanje garancije:

Potrošnik uveljavlja garancijo pri pooblaščenih servisih Garanta, navedenih na garancijskem listu le ob predloženemu pravilno izpolnjenemu garancijskem listu in originalnemu računu. Uveljavljanje pravic iz naslova garancije potrošnik uveljavlja osebno, pisno po pošti ali po elektronski pošti. Stroške krije Garant, potrošnik pa je dolžen poskrbeti za pravilno embalarjanje stroja, skladno s pravili dostavne službe.

Opozorilo

Potrošnik ima zakonsko pravico, da zoper garanta v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke in da garancija ne izključuje njegovih pravic, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

Garancija ne velja:

V primeru nepooblaščenega posega v blago,

V primeru mehanskih ali električnih okvar zaradi nepravilne uporabe blaga

V primeru poškodb med transportom po izročitvi blaga dostavni službi

V primeru, da k zahtevku za popravilo v garancijskem roku nista priložena garancijski list in originalni račun,

Za celotni potrošni material (krtačke, kabli, maziva, ležaji, itd.).

Ob nakupu blaga garant zagotavlja potrošniku:

tudi navodila za sestavo in uporabo ter seznam pooblaščenih servisov;

servis, ki ima pooblastilo garanta za izvajanje servisnih del na blagu ter z njim sklenjeno pogodbo za dobavo nadomestnih delov, če sam ne opravlja te dejavnosti;

brezplačno odpravo napak v času garancijskega roka;

proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in prikladne aparate vsaj tri leta po poteku garancijskega roka tako, da servis opravlja sam ali ima sklenjeno pogodbo o servisiranju z drugo osebo.

Pooblaščenih servisov za uveljavljanje garancije:

VARESI d.o.o.

Cesta v Gorice 2a

1000 Ljubljana Tel: 01/505 75 81

metabo@varesi.si

Elektroservis Povše d. o. o.

Kersnikova cesta 2 D

3320 Velenje Tel: 0590-39-252, 031/599-001

[info@elektroservis-](mailto:info@elektroservis-povse.com)

povse.com



Metabo 3-letna garancija

XXL garancija je na voljo za vse kupce Metabo strojev v roku 4.tedne od dobave stroja.

Potrdilo o 3-letni garanciji in vsi pogoji so objavljeni na navedeni spletni strani <https://portal.metabo-service.com/si-si/service-portal/>

Obiščite jo in izpolnite potrebne podatke za 3-letno XXL Metabo garancijo.



Metabowerke GmbH
Metabo-Allee 1
72622 Nuertingen
Germany
www.metabo.com

metabo[®]
PROFESSIONAL POWER TOOL SOLUTIONS